

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Printemps de Madame Poésie](#)[Collection](#)[Édition : 1547 - Printemps de Madame Poésie - Gort](#)[Item\[1547\\_Printempspoesie\\_Gort\] 049](#)  
[Le Dieu Janus jadis à deux visaiges](#)

## **[1547\_Printempspoesie\_Gort] 049 Le Dieu Janus jadis à deux visaiges**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièceDixain.

Incipit non moderniséLe Dieu Janus jadis à deux visaiges

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### **Présentation de l'exemplaire**

Formatin-16

Imprimeur-libraireDu Gort, Robert

Date1547

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://bibliotheque.versailles.fr/detail-d-une-notice/notice/945205086-7809>

Type de numérisationNumérisation totale

RemarquesMC: répétition de la pièce n.46 (f. B5r)

### **Emplacement du poème**

Rang dans le recueiln° 049

FoliotationB6r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

### **Informations sur la notice**

Contributeur(s)Saignol, Côme

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Le printemps de ma dame poesie, 1547 © Bibliothèque municipale de Versailles Goujet in-12 40

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 27/03/2019 Dernière modification le 04/11/2021

---

Si verrez bien comme mal vous pourraine,  
Et le pertuys ou tresbucher vous meine,  
Gouffre de maulx, & de calamité:  
Quand penserez auoir or, & domaine,  
Lors vous verrez en grande extremité.

¶ Dixain.

Le Dieu Ianus iadis à deux visaiges,  
Noz anciens ont pourtraict & traisé:  
Pour demonstrier que l'aduis des gens saiges,  
Vise au futur, aussi bien qu'au païsé.  
Tout temps doibt estre (en effect) compaisé,  
Et du païsé auoir la souuenance:  
Pour au futur preueoir en prouidence  
Suyuant Verru en toute qualité.  
Qui le fera verra par euidence,  
Qu'il pourra viure en grand tranquillité.

¶ Dixain.

Pain&re voulant estre trop curieux  
A faconner tant de fois son ymage,  
Par trop cuyder faire de bien en mieulx,  
En fin pourroit bien gaster son ouurage.  
Au cas pareil, l'esprit leger, volage,  
Par trop cuyder blasonner & scauoir,  
Souuent se perd, & n'en peult on auoir  
A l'aduenir, que bien peu d'esperance.  
Il vault donc mieulx sain& Paul raméteuoir,  
Qui dit, qu'on doibt scauoir à suffisance.